

■ پژوهشی درباره ماهیت «خزانه حجت» در تشکیلات دیوانی غزنویان

یزدان فرخی

چکیده

هدف تحقیق: هدف پژوهش حاضر بازبینی ماهیت تشکیلاتی است که ارسوی پژوهشگران با نام «خزانه حجت» در سازمان حکومتی غزنویان پذیرفته شده است. مطابق این دیدگاه خزانه‌ای ایجاد شده بود که تنها به گونه‌ای از اسناد به نام «حجت» اختصاص داشته است. این پژوهش با هدف بررسی وجود ماهوی این تشکیلات انجام شده است.

روش و رویکرد: گردآوری مطالب در این پژوهش به شیوه کتابخانه‌ای و اسنادی است. همچنین تلاش می‌شود تا با استفاده از روش تحلیل محتوای عناصر واژگانی در تاریخ بیهقی - تنها اثری که عبارت «خزانه حجت» در آن به کار رفته است - و یافته‌های کمی و کیفی به دست آمده، فرضیه پژوهش مورد آزمون قرار گیرد.

دستاورد و یافته‌ها: نتایج این تحقیق نشان می‌دهد که بازخوانی پژوهشگران از عبارت «خزانه حجت» در تاریخ بیهقی پایه استواری ندارد و بدین ترتیب ادعائ به وجود خزانه‌ای مختص به «حجت» (به عنوان نوعی از اسناد)، مولود قرایت نادرستی از کتاب اخیر بوده است.

کلیدواژه‌ها

خزانه حجت؛ تاریخ بیهقی؛ دیوانسالاری غزنویان؛ اسناد؛ آرشیو

تحقیقات تاریخی

فصلنامه گنجینه اسناد: سال بیستم و هفتم، دفتر سوم، (پاییز ۱۳۹۶)، ۴۵-۳۰.

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۳/۲۶ ■ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۱۰/۲۶

پژوهشی درباره ماهیت «خزانه حجت» در تشکیلات دیوانی غزنویان

یزدان فرخ^۱

طرح مسئله

در متن تصحیح شده از تاریخ بیهقی و در بیان حوادث سال ۴۲۹ قمری ضمن اشاره به خبر شکست «سباشی» فرمانده سپاه سلطان مسعود غزنوی، عبارتی به کار رفته که ازسوی مصحابان و پژوهشگران تاریخ بیهقی به «خزانه حجت» تعبیر شده است: «پس به دیوان آمد و آن مُلَاطْفَةٌ خاتمیٰ نایبِ برید^۲، مرا داد و گفت مُهر کن و در خزانه حجت نه»^۳(بیهقی، ۱۳۸۳، ص ۵۱؛ بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ۸۷۴؛ بیهقی، ۱۳۷۷، ص ۴۵۱؛ بیهقی، ۱۳۹۰، ص ۵۸۴). ترکیب «خزانه حجت» به عنوان قراتی مسجل و قطعی ازسوی مصحابان و پژوهشگران شناخته شده است. چنان‌که حتی در یکی از چاپ‌های تاریخ بیهقی ترکیب «خزانه حجت» به عنوان نام فرعی گزیده تاریخ بیهقی استفاده شده است (حسینی کازرونی، ۱۳۸۳).

۱. استادیار گروه تاریخ دانشگاه پیام نور
y.farrokhi@pnu.ac.ir
۲. مُلَاطْفَةٌ /molattafe/: نامه‌ای کوچک
حاوی مطالب محترمه /Khātamī/: خاتمه
مُهَرْدَار شده مُهَرْدَار^۴ برید /barid/: قاصد؛ چاپار؛ نامهبر؛
پیک؛ بست؛ معنی جمله این است که آن نامه کوچک و محترمه‌ای که مُهر و کیل پیک را بر خود داشت، به من داد.
۵. اعراب‌گذاری واژه‌ها و شناهه‌گذاری شماری از پژوهشگران مطابق همین نظر و براساس نقل قول اخیر، به وجود «خزانه حجت» در تشکیلات دیوانی مسلمانان و بهویژه در عهد غزنویان صحه گذاشته و به توصیف



آن پرداخته‌اند، ولی با وجود این، ابهام‌هایی در بازخوانی عبارت اخیر در تاریخ بیهقی ملاحظه می‌شود و ازسوی دیگر محک آن با منابع شاخص تاریخ میانه و نیز عهد غزنویان، نشان می‌دهد که تأیید وجود چنین بخشی در تشکیلات اداری، استنباطی مناقشه برانگیز خواهد بود.

سوال، فرضیه و هدف تحقیق

سؤال: پرسش اصلی این مقاله این است که آیا با تکیه بر گزارش اخیر از تاریخ بیهقی می‌توان وجود تشکیلاتی با نام «خرزانه حجت» را تأیید کرد؟ و آیا منابع و شواهد موجود می‌تواند مؤید وجود این تشکیلات و بیانگر ماهیت آن باشد؟

فرضیه: فرض نویسنده بر این است که مبنای استنادی طرح چنین تشکیلاتی از بازخوانی ابهام برانگیز تاریخ بیهقی منشأ گرفته است و منابع تاریخی دیگر هم مؤید این فرض است.

هدف: هدف این تحقیق، تلاش برای روشن کردن معنای عبارت اخیر الذکر بیهقی و بررسی ماهیت دایره و تشکیلاتی است که در تحلیل و اظهارنظر پژوهشگران با نام «خرزانه حجت» تفسیر شده است. در این مقاله تلاش می‌شود تا دلایلی بیان شود که به قرائتی جدید از این جمله تاریخ بیهقی متنه شود.

پیشینه تحقیق

احتمالاً کهن‌ترین اظهارنظر درباره عبارت اخیر تاریخ بیهقی، ازسوی محمد تقی بهار مطرح شده است. وی عبارت اخیر «خرزانه حجت» را «خرزانه محبت» بازخوانی می‌کند و ضمناً ابراز تردید خود را از قرائت صحیح واژه «محبت» چنین بیان می‌کند: «اصطلاحی است به معنی دیوان ضبط اسناد و شاید هم (محبت) تصحیف کلمه دیگری باشد» (بهار، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۸۲). پس از آن مصححانی چون علی اکبر فیاض در تصحیح انتقادی تاریخ بیهقی -که از سال ۱۳۲۴ خورشیدی به بعد تا سال ۱۳۵۰ خورشیدی به تکمیل آن اهتمام داشته است- (بیهقی، ۱۳۸۳)، مقدمه ۱۱-۱۲)، به تصریح، عبارت اخیر را «خرزانه حجت» به کار می‌برد (بیهقی، ۱۳۸۳، ص ۵۱). به‌تبع از وی مصححان مختلف، همین قرائت و بازخوانی را پذیرفته‌اند (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۱۰۰؛ بیهقی، ۱۳۷۷، ص ۴۵۱؛ بیهقی، ۱۳۹۰، ص ۵۸۴). در تصحیح فیاض ضمن شرح این ترکیب به صورت قطعی و حتمی در پانوشت چنین آمده است: «خرزانه حجت: جایی که اسناد مهم را در آن می‌گذاشته‌اند» (بیهقی، ۱۳۹۰، ص ۵۸۴، پانوشت شماره ۷). تا جایی که نگارنده مطلع شده است تاکنون کسی به ارزیابی این نظر، برای تفسیر متفاوت از متن اهتمام نکرده است.

پژوهشگران تاریخ و حوزه آرشیو -از قرار معلوم به تبعیت از این دیدگاه- همان



تعاریف را از عبارت بیهقی پذیرفته‌اند و وجود اداره‌ای با همین نام را در تشکیلات دیوان‌سالاری عهد غزنوی و حتی به طور وسیع تر در روزگار بعد از اسلام پذیرفته‌اند (امیری خراسانی و غلامی، ۱۳۸۵، ص ۵۳؛ دیانی، ۱۳۷۷، ص ۳۴؛ کیانی هفت‌لنگ، ۱۳۸۶، ص ۱۸؛ صمیعی، ۱۳۸۶، ج ۱، ص ۲۱؛ اشعری، ۱۳۹۰، ص ۱۰؛ شعبان‌زاده، ۱۳۹۲، ص ۴۳؛ ثوابق، ۱۳۸۵، ص ۲۳۲؛ فدائی عراقی، ۱۳۷۷، ص ۶۳). همچنین در دانشنامه اسلام در مدخل «دفتر اسناد رسمی» ضمن اشاره به ماهیت خزانه در تشکیلات اداری دوره اسلامی گفته شده است که: «اسناد و مدارک در خزانه نگاهداری می‌شد و خزانه اسناد را خزانه حجت می‌نامیدند» (کاظم‌آبادی، ۱۳۹۱، ج ۱۷، ص ۸۳۲).

با وجود این در آثار بخشی از پژوهشگرانی که به حوزه دیوان‌سالاری اسلامی و بهویژه تشکیلات دیوانی عهد غزنویان پرداخته‌اند، ماهیت این بخش از تشکیلات دیوانی بررسی نشده است (انوری، ۱۳۷۶، ص ۳۳؛ رکنی یزدی، ۱۳۸۶، ص ۱۹۷-۲۲۲؛ محقق، ۱۳۸۶، ص ۴۷۲-۴۵۷؛ میراحمدی، ۱۳۶۸، ص ۱۶۹-۲۱۲؛ تنکابنی، ۱۳۸۳، ص ۸۳-۹۱). این رویه در لغتنامه‌های جدید از جمله دهخدا، معین و فرهنگ سخن نیز دیده می‌شود و اصطلاح «خزانه حجت» به عنوان سروازه تعریف نشده است و ضمن شرح «خزانه» نیز توضیحی درباره «خزانه حجت» وجود ندارد (دهخدا، ۱۳۷۷، ج ۷، ص ۹۷۰۵؛ معین، ۱۳۷۹، ج ۱، ص ۱۴۱۷-۱۴۱۸؛ انوری، ۱۳۸۲، ج ۴، ص ۲۷۴۵-۲۷۴۶).

بررسی محتوای گزارش اخیر بیهقی

از آنجاکه نقطه اتکای پژوهشگران از تعبیر «خزانه حجت» در تاریخ بیهقی، همان گزارش اخیر الذکر است، بنابراین ضروری است که نخست به بررسی محتوای گزارش اخیر پرداخته شود. قضیه به این قرار است که مطابق گزارش بیهقی، ابونصر مشکان صاحب دیوان رسالت سلطان مسعود، پس از مطالعه «مُلَطْفَة» (بوالفتح حاتمی نایب برید) درباره شکست امیر لشکر سلطان مسعود غزنوی (سباishi)، به ابوالفضل بیهقی مؤلف، دستور می‌دهد که آن «مُلَطْفَة» را مُهر کند و در خزانه بگلدارد.

نظر مصححان و پژوهشگران اخیر الذکر درباره این گزارش آن است که «خزانه حجت» بخشی از تشکیلات دیوانی غزنویان بوده و به مرکز نگهداری اسناد و مکاتبات مشخص گفته می‌شده است. بنابراین با توجه به محتوای ترکیب اضافی اخیر، این «خزانه» باید مخصوص اسنادی باشد که آن را «حجت» می‌نامیده‌اند و ضرورتاً باید خزانه‌های دیگری نیز در تشکیلات غزنویان وجود می‌داشته‌اند که با این خزانه متمایز می‌بوده‌اند و هریک نامی متفاوت و مختص به اسناد دیگر می‌داشته‌اند.

اما این لفظ «حجت» چه معنای مشخصی دارد؟ و اگر بتوان آن را به نوعی از استناد اطلاق کرد، مشتمل بر چه نوع و گونه‌ای مشخص از استناد بوده است؟ اگر نظر محققانی که ترکیب «خزانه حجت» را به کار برداشتند، صحیح باشد، آنگاه بر پایه گزارش اخیر بیهقی می‌توان چنین استنباط کرد که گزارش‌های نایب برید، از جمله استنادی بوده است که در «خزانه حجت» نگهداری می‌شده است و بنابراین گزارش‌های نایب برید و بهویژه گزارش وی درباره اخبار نظامی نوعی سند(حجت) محسوب می‌شده است. چنان‌که اشاره شد به نوع نامه نایب برید، «مُلَطْفَه» می‌گفته‌اند. از این‌رو «مُلَطْفَه»‌ها یا برخی از ملططفه‌های خاص در زمرة «خزانه حجت» قرار می‌گرفته‌اند. یا به تعبیری ساده «مُلَطْفَه» به معنای «حجت» یا یکی از انواع «حجت» محسوب می‌شده است.

ولی از سوی دیگر این کاربرد در تاریخ بیهقی یک استثناء است و بیهقی (مورخ و دیوان‌سالار غزنویان) ترکیب اخیر را در بخش‌های دیگر اثر خود به کار نبرده است و براساس مطالعه سطور کتاب تاریخ بیهقی باید گفت که تنها یک مرتبه «خزانه» و «حجت» در کنار هم به کار رفته‌اند و از آنجاکه در روش معمول تحقیق در تاریخ، بازخوانی و پذیرش اصطلاحات نادر، باید همراه با تأمل و قطعی نبودن تفسیر شود، در این مورد نیز لازم است که کنکاش بیشتری صورت گیرد و احتمالات دیگری در بازخوانی ترکیب اخیر در نظر گرفته و ارزیابی شود. برای نیل به این مقصود پیش از هرچیز لازم است که دو اصطلاح «خزانه» و «حجت» در تاریخ بیهقی به صورت دقیق‌تر بررسی شود.

خزانه

خزانه، واژه‌ای عربی از ریشه «خزن» و جمع آن «خزائن» است که در تداول کتاب‌های لغت عربی به معنای کلی «محل نگهداری» به کار رفته و در ترکیب‌هایی اضافی مانند «خزانه مال» (زمخشری، ۱۸۴۳م، صص ۱۰۲-۱۰۳) و یا «کنج خانه» (کرمپنی، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۱۹۳) استفاده شده است. به هرروی خزانه علاوه‌بر معنای محل نگهداری یا انبار کردن در تداول عام، به صورت مخصوص در تشکیلات اداری به محل‌های مختلفی نیز بسته به نوع چیزهایی که در آن نگهداری می‌کردند- اشاره دارد. دهخدا در شرح واژه خزانه به ۷ ترکیب مختلف اشاره می‌کند که لفظ «خزانه» در آن‌ها به صورت مضاف به کار رفته است و بر بخشی از تشکیلات اداری و دیوانی مختلف دلالت دارد. از جمله آن‌ها خزانه سلاح، خزانه حکمه و خزانه کتب است؛ ولی بهر حال همان‌گونه که پیش‌تر اشاره شد، به «خزانه حجت» اشاره‌ای ندارد (دهخدا، ۱۳۷۷، ج ۷، صص ۹۷۵۵-۹۷۵۶).

براساس پژوهش‌های صورت گرفته، خزانه در روزگار غزنویان، بخش مهمی از



تشکیلات اداری بود و علاوه بر تحويل دار که به او خازن یا خزینه دار می گفتند، شماری از کارکنان دیگر نیز مانند دبیر^۱، مشرف^۲ حمال^۳ (انوری، ۱۳۷۶، ص ۳۳؛ رکنی یزدی، ۱۳۸۶، ص ۲۰۱) و مقامی با نام «شحنه»^۴ (برگ نیسی، ۱۳۹۰، ص ۴۵۴) در آن مشغول به کار بودند؛ ولی به طور صریح مشخص نشده است که آیا نام «خزانه» علاوه بر شمول عام آن، به صورت خاص هم به دایره‌ای مثل «خزانه حجت» مشهور و متداول بوده است یا خیر؟

بیهقی در مجموع در تاریخ بیهقی لفظ «خزانه» را ۴۱ بار به کار برده است که در این میان ۲۸ مرتبه این واژه به صورت مجزا (بدون ترکیب اضافی) به کار رفته است و نامی عام برای محل نگهداری اموال و در برخی موارد استاد و کتب ارزشمند بوده است (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۷، ۴۴۲، ۴۲۰، ۴۰۹، ۴۰۸، ۴۰۷، ۲۸۲، ۲۷۸، ۲۰۸، ۲۰۷، ۷۸، ۶۰، ۶۰، ۴۸، ۴۶، ۴۴، ۲۱۶، ۲۱۸، ۴۴۵، ۶۸۵) که این ترکیب هم نشانی از بخش‌بندی خزانه به قسمت‌های مختلف ندارد. همچنین دو بار در ترکیب‌های وصفی «خزانه بسیار» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۹۵۳، ۹۴۰، ۹۳۱، ۸۷۳، ۷۴۳، ۶۷۵، ۶۴۶، ۶۲۸، ۴۸۱، ۴۵۶) و «خزانه بزرگ» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۷۸)، پنج بار در ترکیب‌های اضافی «مال خزانه» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۹۸۷)، «خزانه ایزد» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۹۲۸)، «خزانه خوارزمشاه» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۴۹۰)، «دبیران خزانه» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۴۰۹)، «سرایچه دیگر خزانه» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۹۷۹) و سرانجام یک بار هم - مطابق بازخوانی مصححان - در ترکیب اضافی «خزانه حجت» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۸۷۴) به کار رفته است.

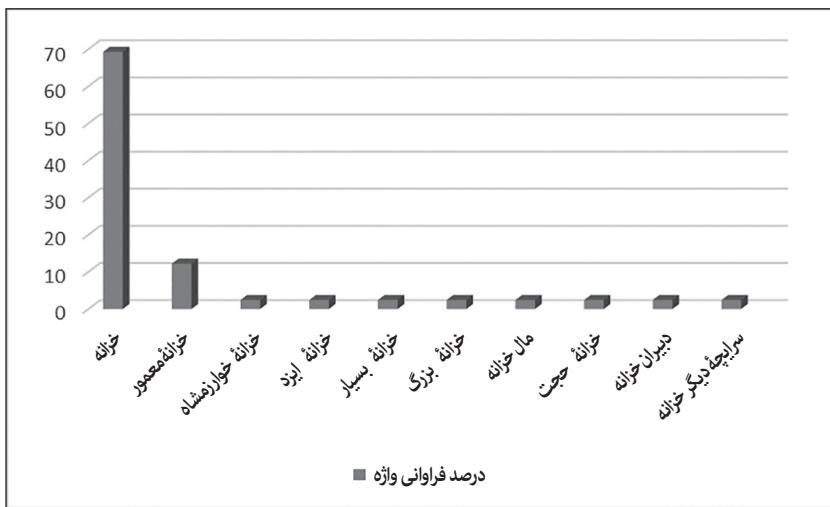
ردیف	نوع به کار رفته واژه خزانه در تاریخ بیهقی	تعداد	درصد
۱	خزانه	۲۸	۶۸/۲۹
۲	خزانه معمور	۵	۱۲/۱۹۵
۳	خزانه خوارزمشاه	۱	۲/۴۳
۴	خزانه ایزد	۱	۲/۴۳
۵	خزانه بسیار	۱	۲/۴۳
۶	خزانه بزرگ	۱	۲/۴۳
۷	مال خزانه	۱	۲/۴۳
۸	خزانه حجت	۱	۲/۴۳
۹	دبیران خزانه	۱	۲/۴۳
۱۰	سرایچه دیگر خزانه	۱	۲/۴۳
	جمع کل	۴۱	۱۰۰

جدول ۱

فراوانی به کارگیری واژه خزانه در
تاریخ بیهقی

- ۱. دبیر^۱: منشی؛ نویسنده /dabir/
- ۲. ناظر خروج /mošref/؛ فشرف /mošref/
- ۳. حمال /hammal/؛ حمال
- ۴. شحنه /še(a)hne/؛ پاسبان؛ نگهبان؛
داروغه؛ حاکم





نمودار ۱

درصد فراوانی واژه «خزانه» در ترکیب‌های مختلف در تاریخ بیهقی

براساس آمار به دست آمده، بیهقی به عنوان دیوان‌سالار و مورخ عهد غزنوي تمایل بیشتری داشته است تا از لفظ عام و مستقل «خزانه» استفاده کند و در عین حال ترکیبی اضافی ملاحظه نمی‌شود که نشان دهد خزانه غزنويان به بخش‌هایی جزئی تر و تشکيلات مجازايی تقسيم می‌شده است تا براساس آن بتوان گفت «خزانه حجت» نيز يکی از آن‌ها بوده است و همچنان باید تأکید کرد که کاربرد «خزانه حجت» يک استثناء در تاریخ بیهقی محسوب می‌شود. ازسوی دیگر پژوهشگران نیز در تأیید یافته‌آخر، تنها از وجود يک خزانه در عهد غزنويان سخن گفته‌اند و تقسیم‌بندی‌های دیگر و انواع خزانه‌ها در تشکيلات دیوانی و اداری را مربوط به دوره‌های بعد مانند سلجوقيان، خوارزمشاهيان و سپس ایلخانان دانسته‌اند (انوري، ۱۳۷۶، ص ۳۳؛ برگ نيسى، ۱۳۹۰، صص ۴۵۴-۴۵۹).

حجت

حُجَّةٌ واژه‌ای عربی و مفرد واژه حُجَّج است که در متون کهنه به معنای آن چیزی است که برای درستی دعوی پیش کشیده می‌شود (کرمینی، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۱۵۶) و نیز به معنای «برهان و دلیل» (داعی‌الاسلام، ۱۳۹۳، ص ۴۹۸) یا آن چیزی است که در اثبات ادعایی به کار می‌رود که در این کاربرد به معنای نوعی سند است (انوري، ۱۳۸۲، ج ۳، ص ۲۴۷۱). اصطلاح حجت^۱ در این معنا -دستاويزی برای اثبات و تبرئه در حوزه‌های قضائي- بیشتر به معنای اداري آن نزديک‌تر است و در برداشت اخير محققان از تعبيير «خزانه حجت» در تاریخ بیهقی نيز تفسیر شده است. در اين تعريف «حجت» نوعی از انواع سند محسوب می‌شود و گاهی در تعريف سند کاربرد دارد (عزیزی، ۱۳۹۰، صص ۱۲۵ و ۱۴۷).

۱. درباره معنای مختلف حجت بنگزیده: انوري، ۱۳۸۲، صص ۲۴۷۱-۲۴۷۲.

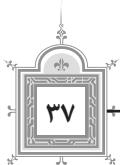
ولی تفسیر اخیر خاص دوره غزنویان نیست و لازم است این پرسش مطرح شود که در روزگار غزنویان «حجت» به چه معنایی به کار رفته است؟ از منابع مقارن روزگار غزنویان که در آنها واژه «حجت» استفاده شده است، می‌توان به زین‌الا خبر اثر گردیزی (وفات ۴۳۳ قمری) اشاره کرد که این واژه در آن به معنای «تعهدگرفتن» و «اتمام حجت‌کردن» و طرح دلایل و استدلال‌هایی برای صحت یا نادرستی عقیده‌ای، به کار رفته است (گردیزی، ۱۳۶۳، صص ۸۳ و ۳۰۲)؛ ولی خوارزمی در اثر مشهور خود یعنی *مفاتیح العلوم* (تألیف در حدود ۳۶۷ تا ۳۷۲ قمری، روزگاری که خوارزمی دبیر سامانیان بوده است) از کاربرد این واژه به عنوان اصلاحی رایج در روزگار پیش از غزنویان اطلاعی نمی‌دهد (خوارزمی، ۱۳۶۲، صص ۶۱-۷۷).

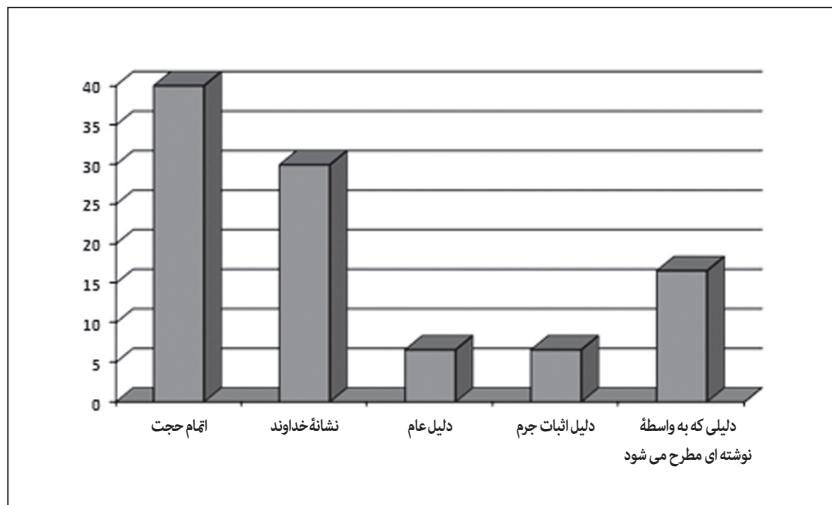
در هر صورت مهم‌ترین اثر برای درک دقیق‌تر این واژه همان تاریخ بیهقی است که مؤلف آن، خود دبیر غزنویان بوده و کاربرد صحیح این واژه را دقیق‌تر از دیگران می‌دانسته است و بنابراین ضروری است تا کاربرد این واژه در تاریخ بیهقی بررسی شود. به طور کلی واژه «حجت» در تاریخ بیهقی ۳۰ مرتبه به کار رفته است که در این میان ۹ مرتبه به معنای نشانه و دلیل الهی (بیهقی، ۱۳۷۳)، ج ۳، صص ۱۸۷، ۵۵۲، ۵۵۸، ۵۶۰، ۵۶۲، ۵۶۴، ۵۶۶، ۶۴۸، ۹۶۸، ۱۲ مرتبه به معنای تعهد، الزام و به معنای رایج «اتمام حجت» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، صص ۱۳، ۳۴، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۲، ۳۴، ۲۲۸، ۷۳۳، ۹۷۳، ۹۷۲، ۸۸۷)، ۱۱۰۷، ۱۱۱۰، ۱۱۲۲)، ۲ مرتبه به معنای دلیل آوردن به صورت عام و کلی (بیهقی، ۱۳۷۳)، ج ۳، صص ۴۱۶، ۱۱۰۸، ۲ مرتبه به معنای دلیل منطقی و محکمه‌پسند برای اثبات گناه (بیهقی، ۱۳۷۳)، ج ۳، صص ۲۲۸ و ۵ مرتبه به معنای اثبات قضیه یا رد آن - که به واسطه نوشته یا مکتوب ایجاد شود - به کار رفته است (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، صص ۲۱۱، ۴۰۹، ۴۴۴، ۴۶۴، ۴۶۶).

ردیف	نوع به کار رفتن واژه «حجت» در تاریخ بیهقی	تعداد	درصد
۱	تعهدگرفتن یا اقامه حجت کردن	۱۲	۴۰
۲	حجت خداوند بر زمین	۹	۳۰
۳	دلیل به معنای عام	۲	۶/۶
۴	دلیل و مبنای اثبات جرم و تبرئه	۲	۶/۶
۵	دلیلی که به واسطه نوشته‌ای مطرح شود	۵	۱۶/۶
	جمع کل	۳۰	۱۰۰

جدول ۲

فراوانی به کارگیری واژه «حجت» در تاریخ بیهقی



**نمودار ۲**

درصد فراوانی کاربرد واژه «حجت» در معانی مختلف در تاریخ بیهقی

براساس آمار به دست آمده تنها موردي که بيشتر درباره وجود و ماهیت «خزانة حجت» می‌تواند راهگشا باشد، نمونه‌های به کاررفته در ردیف آخر جدول شماره ۲ است. اگر بتوان گفت که در تشکیلات غزنویان خزانه‌ای مخصوص برای استنادی با محتوای «حجت» وجود داشته است، ناگزیر بیهقی باید در یک جای اثر خود لفظ «حجت» را به معنای نوع و گونه‌ای از آن استناد به کار برد باشد. از این‌رو لازم است تا نمونه‌های اخیر - که به نوشته و مکتوبی اشاره دارند - دقیق‌تر بررسی شوند.

نمونه اول

در این نمونه، حجت مشتمل بر دلیل و ادله‌ای است که با وجود یک نوشته و مکتوب با خط یک دیوان سالار ثابت می‌شود: «و بنده از جهت پدر و پسر سیصد هزار دینار بخزانه معمور رساند، و این رقعه^۱ بخط بنده با بنده حجت است و السلام» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۲۱). گرچه در جمله اخیر نوشته و مکتوب مدنظر می‌توانسته است چیزی را ثابت کند، اما چنان‌که از شکل ساخت جمله برمی‌آید، «رقعه» یا مکتوب اخیر مترادف «حجت» نیست، بلکه آن چیزی است که به واسطه شواهد و دلایل مانند «رقعه» اخیر چیزی را بر کسی ثابت یا رد کند یا کسی را تبرئه کند.

نمونه دوم

در این نمونه از کاربرد لفظ حجت، در ظاهر به نظر می‌رسد که با ماهیت «خزانة حجت» نزدیکی زیادی وجود داشته باشد. ابونصر مشکان در روزگار نخست سلطنت سلطان مسعود، فهرست

۱. رقعه/a: نama'e خرد یا نوشته مختصر



هدايا و اموالی را صورت برداری می کند که از محمد سلطان موقت پیشین - به او رسیده است و به همراه اصل آنها به خزانه سلطان می فرستد و در آخر گفته می شود: «وی جمله آنرا بداد و در حال بخزانه فرستادند و خط خازنان بازستد بر آن نسخت حجت را» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۴۰۹). نکته حائز اهمیت این است که بیهقی می نویسد استادوی «خط خازنان» را بر نوشته ای که «نسخت» خوانده می شود، از جهت «حجت» (باز استد). به سخنی دیگر ابونصر مشکان آن نوشته را در پیش خود برای «حجت» یا دلیل یا شاهد یا ادله ای نگه داشته است تاریخی بتواند از آن استفاده کند. این روایت نشان می دهد که واژه «نسخت» در جمله اخیر به عنوان مضاف برای واژه «حجت» به کار نرفته است؛ یعنی در این جمله «حجت» نوعی از انواع «نسخت» هابنوده است بلکه دقیقاً معنای عام دلیل و مدرک را تداعی می کند.

افروزن بر این، شکل نوشترای بیهقی به لحاظ ادبی شباهتی با آن جمله ای دارد که مبنای تعریف و تأیید ماهیت «خزانه حجت» شده است. جمله اخیر را به دو شیوه می توان بازخوانی کرد: «خط خازنان بازستد بر آن نسخت حجت را» و یا: «خط خازنان بازستد بر آن نسخت، حجت را». ظاهرآ روایت اول نیز متحمل است، ولی به جهت ادبی و نگارشی در بازخوانی اول، نقش حرف اضافه (را) بی معنا و جمله مبهم می شود. در حالی که در بازخوانی دوم که منطقی تر به نظر می رسد، خط خازنان (از برای) «از جهت» داشتن «حجت» و دلیل محکمه پسند اخذ شده است و بنابراین جمله، معنای ملموس تر و صحیح تری پیدا می کند. از این رو چنین پرسشی به ذهن می رسد که آیا چنین وضعیتی درباره «خزانه حجت» هم روی داده است؟ برای بررسی دقیق تر این موضوع به سراغ نمونه های دیگر باید رفت.

نمونه سوم

هنگامی که رسول خلیفه عباسی به دربار سلطان مسعود آمده بود تا بیعت نامه را تنظیم کنند، ابونصر مشکان و عوامل دربار و دیوان در نشستی با رسول خلیفه، خواسته های حکومت خود را مبنی بر اینکه خلیفه به ایشان قلمرویی گشاده تر بدهد و مجوزی برای فتح سرزمین های دیگر و سرکوب قرامطه و حتی تصرف حکومت مصر و شام برای غزنویان صادر کند که در این میان رسول خلیفه می گوید: «این سخن همه حق است، تذکره بی باید نبیشت تا مرا حجت باشد» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج ۳، ص ۴۴۴). متن چنین معنی می دهد که: رسول خلیفه نوشه و «تذکره» ای را طلب می کند تا بتواند نزد خلیفه و دستگاه اداری او «حجت» باشد. در این روایت نیز همانند نمونه دوم، نوشه مذکور «حجت» ای بوده است تا بدین ترتیب شخص بتواند بر اساس آن نوشه دلیلی بیاورد و بنابراین «حجت» به معنای عرضه دلیل و مدرک است و نمی تواند خود مدرک و نوشه باشد.

نمونه چهارم و پنجم

در این نمونه از قول سلطان مسعود درباره نوشهایی که در دست افراد داشته، سخن به میان آمد است و بیهقی در جمله‌ای در این ارتباط این نوشهای را به عنوان مبنا و دستاویزی برای اثبات امری به کار بسته است؛ به طوری که از زبان سلطان مسعود خطاب به ابونصر مشکان می‌نویسد: «خط خویش چکنم که بحجه بدست گرفتند، و اگر حجت کنند، از آن چون باز توانم ایستاد» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج. ۳، ص. ۴۶۴). چنان‌که ملاحظه می‌شود در این دو نمونه نیز «حجت» نه تنها نوع خاصی از اسناد اداری و یا حتی قضایی نیست، بلکه رفتار و عملی است که از طریق چنگزدن و دستاویز قراردادن دستخط و مکتوب سلطانی، به آن مبادرت می‌شود.

براساس نمونه‌های اخیر می‌توان گفت: نقطه مشترک تمامی موارد استفاده و کاربرد لغت «حجت» در تاریخ بیهقی این است که این لفظ نه تنها نوعی سند، نوشته و مکتوب رسمی یا غیررسمی نزد بیهقی -دیبر غزنویان- بوده است، بلکه با توجه به شکل و ساختار جملات می‌توان گفت که «حجت» نوعی اقدام حقوقی و منطقی است که افراد مختلف به واسطه هرگونه مدرکی اعم از نوشته و غیر آن، نزد مقامات اداری و حکومتی و نظایر آن انجام می‌دهند. به سخنی دیگر «حجت» اقدام به تفسیر و آوردن ادله‌ای منبعث و برآمده از متن نوشته یا هر چیز دیگری بوده است و بر همین اساس نمی‌توان گفت که «حجت» نوعی سند بوده که در بخشی از خزانه نگهداری می‌شده است.

اکنون می‌توان این پرسش را مطرح کرد: عبارتی که در آغاز این مقاله از تاریخ بیهقی روایت شد و در آن تعبیر «خزانه حجت» به کار رفته است، چه معنایی دارد؟ از آنجاکه کاربرد «حجت» در تاریخ بیهقی مشخص شد و مطابق آن، حجت نوعی عمل و فعالیت حقوقی و استدلالی بر پایه مدارک است، آیا نمی‌توان گفت که در عبارت اخیر نیز «حجت» به نوعی فعالیت اشاره دارد؟ چنان‌که از بحث و استدلالی که در نمونه دوم مشخص شد، آیا می‌توان دو قرائت و بازخوانی متفاوت از جمله اخیر نیز مطرح کرد؟

برای پاسخ به پرسش‌های اخیر ضروری است که جمله اخیر مجدداً بازبینی شود. بیهقی نوشهای را که نایب برید از گزارش شکست لشکر غزنویان برای سلطان مسعود ارسال کرده بود پس از مطالعه سلطان و صاحب دیوان رسالت مهر می‌کند و در «خزانه» می‌گذارد: «پس به دیوان آمد و آن ملطفه خاتمی نایب برید، مرا داد و گفت مهر کن و در خزانه حجت نه» (بیهقی، ۱۳۷۳، ج. ۳، ص. ۸۷۴). روایت نخست همان است که از سوی مصححان تاریخ بیهقی و پژوهشگران تاریخ درباره «حجت» به عنوان نوعی از اسناد ویژه در تشکیلات دیوان‌سالاری غزنویان، مطرح شده است.



ولی در روایت دیگر، با توجه به نمونه‌های به کاررفته لفظ «حجت» در تاریخ بیهقی و احتمالی که در متن جمله می‌توان یافت، «حجت» را چنین می‌توان تعریف کرد: نوعی استدلال و عمل حقوقی و اداری برای اثبات و رد قضیه‌ای، با توجه به مدارک و شواهدی که در دست است. از جمله نوشته و مکتوب نایب دیوان بَرِید درباره دلایل شکست لشکر سلطان مسعود را در این زمرة می‌توان قرار داد.

این نوع خوانش از عبارت اخیر به این صورت حاصل می‌شود که همانند نمونه دوم، به‌دلیل قرائت صحیح این جمله، ویرگول پس از خزانه فرار می‌گیرد و منظور از عبارت اخیر آن است که آن مکتوب گزارش دلایل شکست لشکر، مُهر شود و در «خزانه» به عنوان مدرک، شاهد و «حجت»، حفظ و نگهداری شود تا احتمالاً در آینده به عنوان دلیل و مدرک در محکمه احتمالی برای قضایت درباره افراد مقصراً در شکست لشکر سلطان مسعود استفاده شود. پس با توجه به قرائت دوم، جمله اخیر بیهقی را چنین می‌توان بازخوانی کرد: «مُهر كُن و در خزانه، حجت نه». با به صورت دیگر آن را به زبان امروزی چنین می‌توان بازخوانی کرد: «مُهر كُن و در خزانه، حجت نه».

با توجه به مباحث اخیر چنین می‌توان استنباط کرد:

۱. قرائت جدیدی که از تاریخ بیهقی مطرح شد، به‌دلیل نوع بازخوانی و معنای درکشده از واژه «حجت»، با موارد دیگر کاربرد «حجت» در تاریخ بیهقی همسوی و همخوانی دارد؛ یعنی واژه «حجت» در آن روزگار به عنوان اصطلاح خاص تشکیلات دیوانی و نوعی از اسناد اداری، رواج نداشته است تا براساس آن بتوان گفت این نوع از اسناد در آرشیو خزانه‌ای مجرزا نگهداری می‌شده است.

۲. قرائت جدید، به لحاظ بافت جمله بامعنا و قابل فهم است و گذشته از آن، در این قرائت معنای جمله نیز کامل‌تر بیان می‌شود و نشان می‌دهد که هدف از نگهداری آن «گزارش» خاص، در خزانه سلطانی چه بوده است.

۳. ترکیب «خزانه حجت» در هیچ جای دیگر تاریخ بیهقی به این صورت تکرار نشده است، بنابراین اعتبار زیادی برای این ترکیب نمی‌توان قائل شد.

۴. شکل کاربرد «خزانه» در تاریخ بیهقی -که مبنای استنباط محققان برای تشریح تشکیلات اداری و دیوان سالاری غزنویان است- نشان می‌دهد که در حکومت غزنویان، این بخش از تشکیلات به شکل نام عام آن یعنی «خزانه» به کار می‌رفته است و در هیچ جای متن بیهقی نیامده است که مانند دوران بعد از غزنویان، خزانه‌های مختلفی برای سلاح، مال و نظایر آن وجود داشته باشد؛ بنابراین بسیار بعيد است که در تشکیلات اداری غزنویان برای نوعی خاص از اسناد، خزانه‌ای مجرزا ایجاد شده باشد.

سرانجام باید گفت، در منابع شاخص نزدیک به روزگار بیهقی، ترکیب «خزانه حجت» به کار نرفته و در منابع نزدیک به بیهقی این دو واژه حتی در کنار هم نیز نوشته نشده است (گردیزی، ۱۳۶۳؛ ابن فدق، ۱۳۶۱). همچنین در منابع شاخص دیوانی دوران بعد و سایر متون^۱ نیز اطلاعی از کاربرد این ترکیب و موارد مستعمل آن در دست نیست (طوسی، ۱۳۸۷؛ جوینی، ۱۳۸۴؛ جوینی، ۱۳۸۵؛ همدانی، ۱۳۷۳؛ شمس منشی، ۱۹۶۴، ۱۹۷۶)، بنابراین در آثار پژوهشی درباره بازخوانی و تفسیر ترکیب «خزانه حجت»، شیوه تحقیق و احتیاط علمی رعایت نشده است.

سرانجام به نظر می‌رسد کاربرد واژه «حجت» در متون تاریخی روزگار پس از غزنویان به معنای نوعی از استناد، از عواملی است که در روی دادن این نوع بازخوانی موثر بوده است. برای نمونه در دوره مغول برخلاف دوره غزنویان- می‌توان ملاحظه کرد که «حجت» به عنوان نوعی نوشته و سند در متون تاریخی و دیوانی به کار رفته است. «حجت» در محاکم قضا و تشکیلات قضایی عهد ایلخانان نیز به عنوان نوشته و مدرکی برای اثبات قضیه‌ای حقوقی به کار رفته است؛ چنان‌که رشیدالدین فضل‌الله همدانی در جامع التواریخ در شرح اقدامات اصلاحی غازان خان «حجت» را به معنا و مترادف با استناد شرعی و حقوقی مختلفی مانند «قباله»^۲ و «صریح الملک»، «سجل»^۳ و نظایر آن به کار برده است (همدانی، ۱۳۷۳، ج ۲، صص ۱۳۹۸-۱۳۹۹، ۱۴۰۶، ۱۴۰۸). این نوع از کاربرد واژه «حجت» برخلاف روزگار غزنویان می‌تواند در ترکیب با خزانه، معنایی را ایجاد کند که با نظر اخیر پژوهشگران مطابقت داشته باشد؛ ولی به‌هر حال کاربرد آن در تاریخ بیهقی و به‌تبع آن تشکیلات اداری عهد غزنویان توجیه پذیر نیست.

نتیجه

براساس نتایج این تحقیق می‌توان گفت که وجود و ماهیت «خزانه حجت» در تشکیلات غزنویان، برآیند بازخوانی و قرائت صحیحی از متن تاریخ بیهقی نیست و برای تأیید وجود چنین تشکیلاتی -که به طور ویژه استنادی با نام «حجت» را بایگانی می‌کرده است- عبارت مدنظر پژوهشگران از تاریخ بیهقی را نمی‌توان ملاک و مبنای محکمی تلقی کرد. براساس بررسی کتاب بیهقی، واژه‌های «خزانه» و «حجت» تنها یک بار در این کتاب کنار هم قرار گرفته‌اند. همچنین مطالب تاریخ بیهقی -که به‌وضوح، مؤلف آن مسئول بایگانی بخشی از استناد اداری در «خزانه» غزنویان بوده است- دلالت بر این نکته دارد که در روزگار بیهقی تنها یک نام عام برای «خزانه» غزنویان استفاده می‌شده است و کلمه خزانه در ترکیب اضافی - برای نامیدن بخش‌های اختصاصی خزانه- برخلاف دوره سلجوقیان

۱. واژه‌های «خزانه» و «حجت» در منابع ادبی از جمله این بیت نامرخسو، در قرابت با یکی‌گر آمدده است: «گفت حجت بجمله کوهر علم است/ کوهر او را ز جانت ساز خزانه» (نامرخسو، ۱۳۵۷، ج ۱، ص ۳۴۳)؛ ولی گذشته از اینکه نوع استفاده شاعرانه است، ماهیت شعر نامرخسو نیز غی‌تواند تشکیلات دقیق و منظمی را در دستگاه دیوان‌سالاری تأیید و اثبات کند.
۲. قباله/qabila: سند معامله و مالکیت صریح‌الملک/sejed: سجل
۳. سندملک: www.51D.ir
۴. گنجینه استناد، شماره ۱۰۷



به کار نرفته است.

افرون بر این واژه «حجت» نیز -که مبنای ادراک پژوهشگران برای تفسیر نوعی خاص از اسناد و درنتیجه بایگانی این دسته از اسناد قرار گرفته- در تاریخ بیهقی به معنای سند و نوشته به کار نرفته است. به طور دقیق‌تر واژه «حجت» در معنای نزدیک‌تر آن به اسناد اداری در تاریخ بیهقی را می‌توان «عمل استنادکردن» به اسناد در اقامهٔ یا اثبات دعوا و تبرئه از اتهام در نظر گرفت؛ از این‌رو کلمهٔ «حجت» در جملهٔ اخیر‌الذکر تاریخ بیهقی -که تنها مبنای استنادی پژوهشگران در تعریف ماهیت «خزانه حجت» بوده‌است- به همان معنای استنادکردن به کار رفته است. این مطلب از ساخت جمله و شباهت آن با موارد دیگر کاربرد «حجت» در تاریخ بیهقی تقویت می‌شود و از این‌رو به‌جای اینکه خوانده شود «مهر کن و در خزانه حجت نه» صحیح‌تر است که خوانده شود «مهر کن و در خزانه، حجت نه».

منبع

کتاب

- ابن خنقد، علی بن زید بیهقی. (۱۳۶۱). *تاریخ بیهق*. (احمد بهمنیار، مصحح). تهران: فروغی.
- انوری، حسن. (۱۳۸۲). *فرهنگ پزrk سخن*. تهران: سخن.
- انوری، حسن. (۱۳۷۶). *اصطلاحات دیوانی در دورهٔ غزنوی و سلجوقی*. تهران: سخن.
- بهرام، محمد تقی. (۱۳۸۶). *سبک‌شناسی*. (ج ۲). تهران: امیر کبیر.
- بیهقی، ابوالفضل. (۱۳۹۰). *دیباي دیداري: متن كامل تاریخ بیهقی*. (محمد جعفر باحقی و مهدی سیدی، مصححان). تهران: سخن.
- بیهقی، ابوالفضل. (۱۳۸۳). *تاریخ بیهقی*. (علی اکبر فیاض، مصحح). (محمد جعفر باحقی، کوششگر). مشهد: دانشگاه فردوسی.
- بیهقی، ابوالفضل. (۱۳۷۷). *تاریخ بیهقی*. (جعفر مدرس صادقی، کوششگر). تهران: مرکز.
- بیهقی، ابوالفضل. (۱۳۷۳). *تاریخ بیهقی*. (ج ۳). (خلیل خطیب رهبر، کوششگر). تهران: مهتاب.
- تنکابنی، حمید. (۱۳۸۳). *درآمدی بر دیوان‌سالاری در ایران*. تهران: علمی فرهنگی.
- ثوابت، جهانبخش. (۱۳۸۵). *روش تحقیق با تأکید بر تاریخ*. شیراز: نوید شیراز.
- جوینی، عطاملک. (۱۳۸۵). *تاریخ جهانگشای جوینی*. (محمد قزوینی، مصحح). تهران: دنیای کتاب.
- جوینی، منتجب‌الدین بدیع. (۱۳۸۴). *عبدة الكتبة*. (علامه قزوینی، مصحح). تهران: اساطیر.
- حسینی کازرونی، احمد. (۱۳۸۳). *گزیله تاریخ بیهقی: خزانه حجت همراه با شرح، توضیحات و معانی لغات*. تهران: زوار.
- خوارزمی، محمد بن احمد. (۱۳۶۲). *ترجمة مفاتیح العلوم نگارش یافته بین سال‌های ۳۶۷-۳۷۲ هـ ق*. (حسین خدیبوجم، مترجم). (ویرایش دوم). تهران: علمی فرهنگی.



- داعی‌الاسلام، سید محمدعلی. (۱۳۶۳). *فرهنگ نظام*. تهران: حیدری.
- دهخدا، علی‌اکبر. (۱۳۷۷). *لغت‌نامه دهخدا*. (ج ۷). تهران: دانشگاه تهران.
- دیانی، محمدحسین. (۱۳۷۷). *مقدمه‌ای بر آرشیو مشهد*: دانشگاه فردوسی.
- زمخشri، محمودبن عمر. (۱۸۴۳). *مقدمه‌الادب*. (یوهانس گدفرید و تراشتاین، مصحح). لسیا: انبروسیوس ابن‌بارت.
- طوسی، خواجه نظام‌الملک. (۱۳۸۷). *سیرالملوک یا سیاست‌نامه*. (هیوبرت دارک، مصحح). تهران: علمی فرهنگی.
- فدایی عراقی، غلامرضا. (۱۳۷۷). *مقدمه‌ای بر شناخت اسناد آرشیوی*. تهران: سمت.
- قائمه‌مقامی، جهانگیر. (۱۳۵۰). *مقدمه‌ای بر شناخت اسناد تاریخی*. تهران: انجمن آثار ملی.
- کرمینی، علی‌بن محمد. (۱۳۸۵). *تکملة‌الاصناف: فرهنگ عربی-فارسی از قرن ششم هجری*. (ج ۱). (علی رواقی و زلیخا عظیمی، کوششگران). تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- گردیزی، عبدالحی. (۱۳۶۳). *زین‌الاخبار*. (عبدالحی حبیبی، مصحح). تهران: دنیای کتاب.
- معین، محمد. (۱۳۷۹). *فرهنگ فارسی*. (ج ۱). تهران: امیرکبیر.
- میراحمدی، مریم. (۱۳۶۸). *نظام حکومت ایران در دوران اسلامی*. تهران: موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- ناصرخسرو. (۱۳۵۷). *دیوان اشعار حکیم ناصرخسرو قبادیانی*. (ج ۱). (مجتبی مینوی و مهدی محقق، مصحح). تهران: موسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک‌گیل.
- شمس منشی، محمدبن هندوشاه نخجوانی. (۱۹۶۴-۱۹۷۶). *دستورالکاتب فی تعیین المراتب*. (عبدالکریم علی اوغلی علیزاده، مصحح). مسکو: دانش.
- همدانی، رشیدالدین فضل‌الله. (۱۳۷۳). *جامع التواریخ*. (محمد روشن و مصطفی موسوی، مصححان). تهران: البرز.

مقالات

- امیری خراسانی، احمد؛ غلامی، مجاهد. (۱۳۸۵). «درنگی بر برخی از آداب و رسوم دربار غزنه با تکیه بر تاریخ ابوالفضل بیهقی». *مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی (دانشگاه اصفهان)*, دوره ۲، شماره ۴۷، زمستان، صص ۴۱-۶۸.
- شعبانزاده، بهمن. (۱۳۹۲). «تقدیر سیاست و اجتماع در دیباخ خسروانی». *ماهنشا علوم اجتماعی*, دی‌ماه، شماره ۷۰، صص ۳۹-۴۷.
- عزیزی، غلامرضا. (۱۳۹۰). «بررسی تعریف سند از دیدگاه‌های گوناگون». *فصلنامه گنجینه اسناد*, سال ۲۱، دفتر ۱، بهار، صص ۱۲۰-۱۵۱.



کیانی هفتلنگ، کیانوش. (۱۳۸۶). «سنده و اسناد ملی در گفتگو با: منصوره اتحادیه، کیانوش کیانی هفتلنگ و مسعود کوهستانی نژاد». *کتاب ماه تاریخ و جغرافیا*، شماره ۱۱، مرداد، صص ۱۹-۱۲.

مجموعه مقاله

اععری، عالی اکبر. (۱۳۹۰). مقدمه مقاله «مدیریت اسناد الکترونیکی». در: *مجموعه مقالات نخستین همایش ملی آرشیوی ایران*. (غلامرضا عزیزی، کوششگر). تهران: کتابدار و سازمان اسناد و کتابخانه جمهوری اسلامی ایران.

برگ نیسی، نادیا. (۱۳۹۰). «خزانه». در: *دانشنامه جهان اسلام*. (غلامعلی حداد عادل، ناظر). تهران: بنیاد دانشنامه جهان اسلام. (ج ۱۵، صص ۴۵۳-۴۶۰).

رکی یزدی، محمد مهدی. (۱۳۸۶). «دیوان رسالت و آین دیری از خلال تاریخ بیهقی». در کتاب: *یادنامه ابوالفضل بیهقی: مجموعه سخنرانیهای مجلس بزرگداشت ابوالفضل بیهقی*: مشهد ۲۱ تا ۲۵ شهریور ۱۳۴۹.

صمیعی، میترا. (۱۳۸۱). «آوشیو». در: *دفتر المعارف کتابداری و اطلاع‌رسانی*. (عباس حری، ناظر). تهران: کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران. (ج ۱، صص ۱۹-۲۵).

کاظم‌آبادی، محمد. (۱۳۹۱). «دفتر اسناد رسمی». در: *دانشنامه جهان اسلام*. (غلامعلی حداد عادل، ناظر). تهران: بنیاد دانشنامه جهان اسلام. (ج ۱۷، صص ۸۳۱-۸۳۶).

محقق، مهدی. (۱۳۸۶). «برخی از اصطلاحات اداری و دیوانی در تاریخ بیهقی». در کتاب: *یادنامه ابوالفضل بیهقی: مجموعه سخنرانیهای مجلس بزرگداشت ابوالفضل بیهقی*: مشهد ۲۱ تا ۲۵ شهریور ۱۳۴۹.

(محمد جعفر یاحقی، کوششگر). مشهد: دانشگاه فردوسی. (صص ۴۵۷-۴۷۲).